

Anzeigenrubriken in diesem Heft:

→ Stellenangebote an Kollegen	32	→ Dienstleistungen	35
→ Bürogemeinschaften	32	→ Schreibbüros	35
→ Vermietung	34	→ Übersetzungsbüros	35
→ Kanzleiankauf	34	→ Anzeigenpreisliste (Auszug)	35
→ gegen Abholung abzugeben	34		
→ Termins- / Prozessvertretung.....	34		
→ Stellengesuche von nicht jur. Mitarbeiter	35		

Die Mediadaten, die Anzeigenpreise und die Anschriften für die Anzeigenannahme finden Sie auf der Homepage des MAV unter <http://www.muenchener-anwaltverein.de>.

Anzeigenschluss für die Mitteilungen August/September 2020: 10. August 2020

Stellenangebote an Kollegen

32 |

WITTING · CONTZEN & KOLLEGEN RECHTSANWÄLTE

Witting · Contzen & Kollegen stehen seit mehr als 25 Jahren für kompetente Beratung anspruchsvoller Mandate im Straf- und Zivilrecht. Aktuell ist die Kanzlei mit sieben Berufsträgern besetzt.

Wir suchen für die Erweiterung unseres Teams

Rechtsanwälte (m/w/d).

Wir bieten Ihnen in großzügigen Räumen in München-Schwabing mit professionellem Personal Gelegenheit zu abwechslungsreicher Tätigkeit sowie zu fachlichem Austausch und enger Zusammenarbeit mit forensisch erfahrenen Kollegen. Neben einer günstigen Verkehrsanbindung verfügen wir über eine moderne, voll ausgestattete Kanzleinfrastruktur.

Zur Unterstützung unseres

Zivilrechtsreferats

suchen wir einen jungen Kollegen (m/w/d), gerne mit erster Berufserfahrung, für das

Strafrechtsreferat

einen Kollegen (m/w/d) auf selbständiger Basis sowie in Ergänzung unseres Angebots einen Kollegen (m/w/d) mit Schwerpunkt in den Rechtsgebieten des

Familien- / Erbrechts oder Steuerrechts.

Wir erwarten von Ihnen Herz und Engagement für die Aufgaben professioneller Rechtsberatung, Einsatzbereitschaft und hohe fachliche Kompetenz. Absolute Integrität, unbedingtes Eintreten für die Interessen unserer Mandanten auch in schwieriger Lage und die Fähigkeit zur Arbeit im Team sind für uns selbstverständlich.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an werning@leokanzlei.de.

Witting · Contzen & Kollegen, Leopoldstraße 54, 80802 München
www.leokanzlei.de

FASP

Zum Ausbau unserer mittelständischen Wirtschaftskanzlei suchen wir einen überdurchschnittlich qualifizierten und unternehmerisch denkenden

Rechtsanwalt / Rechtsanwältin (m/w/d)

vorzugsweise mit Fachanwalt und ersten eigenen Mandanten. Freude am Beruf, ein kollegiales Arbeitsklima und fachlicher Austausch sind uns wichtig. Wir bieten attraktive Rahmenbedingungen und streben die zügige Aufnahme als Partner an.

Für eine diskrete Kontaktaufnahme wenden Sie sich gerne direkt an Herrn Rechtsanwalt Harald J. Mönch.

FASP Finck Sigl & Partner Rechtsanwälte Steuerberater mbB
Nußbaumstraße 12 • 80336 München
Telefon 089 652001 • zukunft@fasp.de • www.fasp.de

Bürogemeinschaften

4 Büroräume in Bürogemeinschaft mit Steuerberater

Aufgrund altersbedingtem Ausscheiden der Rechtsanwälte aus einer mit einer Steuerberaterkanzlei bestehenden **Bürogemeinschaft** in einem **in 80634 München Neuhausen/Nymphenburg** gelegenen, repräsentativen Büro (insgesamt 9 Büroräume, ca. 250 m²; U-Bahn-Nähe) werden **ab 01.07.2020** – oder später – **4 Räume** zzgl. Mitbenutzung der Gemeinschaftsräume (25 m² Besprechungszimmer, Teeküche, WC, Keller für Aktenablage) – insgesamt 118 m² Bürofläche – bei Eintritt in den bestehenden Mietvertrag durch eine Rechtsanwalts-, Steuerberater- oder Wirtschaftsprüferkanzlei **zu günstigen Konditionen frei**. Auch Übernahme der Rechtsanwaltskanzlei und /oder des Inventars möglich, aber nicht Bedingung.

Kontaktaufnahme unter Chiffre Nr. 28 / Juli 2020 über den MAV erbeten.

Bürogemeinschaft an RA'e/Steuerberater/WP geboten -

Schwabing, Ecke Türkenstraße/Georgenstraße/Friedrichstraße, von Steiner-Haus, wird bald 1 sehr schönes großes Zimmer mit 2 Fenstern und 27,05 qm frei. Zum Zimmer gehört ein Arbeitsplatz im Sekretariat. Schönster Altbau, (insgesamt 219 qm) neue Fenster, Denkmalschutz, direkt an das Zimmer angrenzender Konferenzraum, günstige Festmiete inklusive Nebenkosten, freundliches kollegiales Arbeitsklima.

Angebote an RA Hastenrath,
Tel: 089- 33 00 76 - 0, kanzlei@ra-hastenrath.de

Fachanwältin für FamR sucht Kanzleisitz/-platz zum Auslaufenlassen der eigenen Kanzlei.

Falls gewünscht wäre auch Bearbeitung familienrechtlicher Fälle möglich.

Angebote bitte unter Chiffre Nr. 29 / Juli 2020 an den MAV.

Freundliche Bürogemeinschaft in Giesing sucht Verstärkung

In unserer unkomplizierten Bürogemeinschaft in unmittelbarer Nähe des Giesinger Bahnhofs, bestehend aus drei Rechtsanwältinnen, steht ab sofort ein Anwaltszimmer zur Verfügung.

Wir bieten: Ruhiges Anwaltszimmer mit ca. 15 m² und Fenster zum grünen Innenhof in einer seit über 15 Jahren etablierten Kanzlei. Hervorragende Verkehrsanbindung (S3, S7, U2, U7, Tram 17, Bus 54, 139, 144, 147) mit entsprechend großem Einzugsgebiet. Kollegiale Zusammenarbeit und Urlaubsvertretung sind selbstverständlich. Mitnutzung von Sekretariat und sonstiger Infrastruktur nach Vereinbarung. Ein gesonderter Sekretariatsplatz kann zur Verfügung gestellt werden. Die separate Anmietung eines Tiefgaragenplatzes ist möglich.

Wir suchen: Eine/n freundliche/n Kollegin/en, welche/r auch persönlich zu uns passt. In rechtlicher Hinsicht wäre eine allgemein zivilrechtliche Ausrichtung oder eine sonstige sinnvolle Ergänzung unserer bisherigen Schwerpunkte (Arbeitsrecht, Erbrecht, Miet- und Immobilienrecht und Strafrecht) erwünscht.

Einzelheiten besprechen wir gerne persönlich. Kontakt: Rechtsanwalt Martin, Tel.: 089 / 649 448 - 13, E-Mail: martin@ak-giesing-bhf.de

Großes Zimmer in Bürogemeinschaft ab 15.07.2020 zu vermieten.

Wir sind eine zivilrechtlich ausgerichtete Bürogemeinschaft, die aus 4 Anwälten und einer Steuerberaterin besteht. Wir belegen ein gesamtes Gebäude mit 3 Stockwerken (Hofgebäude 1) in der Brienner Straße 48, München mit einer Gesamtfläche von ca. 255 m².

Wir bieten einer/einem Anwaltskollegin/en mit eigenem Mandantenstamm ein großes Anwaltszimmer im EG mit ca. 45 m². Dieses Zimmer kann auch mit zwei oder mehreren Personen bezogen werden z.B. mit einer/einem Kollegin/en und deren/dessen Fachangestellte/r.

Das Zimmer ist teilbar in zwei Räume, der Einbau einer Trennwand ist möglich. Mitbenutzung des Besprechungsraums, der Küche und des WC ist im Preis inbegriffen. Die Komplettinklusive miete (inkl. Nebenkosten, Reinigung, Strom und MwSt.) beträgt derzeit € 1.248,35.

Wir sind vier Anwälte und eine Steuerberaterin im Bereich des Familien-, Miet-, Arbeits-, allgemeinen Zivil- und öffentlichen Rechts. Die Atmosphäre in der Bürogemeinschaft ist kollegial, mit einer guten fachlichen Zusammenarbeit und Urlaubsvertretungen.

Anfragen bitte an Frau Rechtsanwältin Simone Bueb unter 089-95951378 oder per Mail an s.bueb@ra-bueb.de

Erfahrene und engagierte Fachanwältin für Bau- und Architektenrecht mit hochwertigem und gewachsenem Mandantenkreis

sucht Kollegen/in für konstruktive und harmonische Zusammenarbeit im Rahmen einer Bürogemeinschaft in vorhandenen stillvollen, hellen Büroräumen mit moderner Ausstattung und Fachpersonal im Münchner Osten oder nach Absprache (bisheriger Partner scheidet wegen Ruhestand aus).

Freie Mitarbeit in Teilzeit oder Überhangmandate sowie Mitwirkung an Vortragsveranstaltungen auf Wunsch möglich.

Rechtsanwältin

Cornelia Kiskalt

Münchnerstr. 11

85540 Haar

Tel. 089/95 00 27 10

kanzlei@kiskalt.com

www.kiskalt.com

Repräsentatives Anwaltsbüro, bestes Schwabing, ab sofort

Bürogemeinschaft, zivilrechtlich orientiert, in schönem Jugendstil-Altbau (ca. 180 qm, bestes Schwabing, Bauerstraße, 3. OG), bietet einer/einem Anwaltskollegin/en mit eigenem Mandantenstamm zur Untermiete (qm-Preis: 18 € kalt/netto) ein Anwaltszimmer, Mitnutzung des Besprechungsraums sowie der Gemeinschaftsflächen. Zur Auswahl stehen: ca. 31 qm, ca. 23 qm oder ca. 12 qm. Die Nutzung der Infrastruktur und Bürodienstleistungen sind nach Absprache möglich. Eine langfristige Zusammenarbeit streben wir an.

Wir sind drei Anwälte in Bürogemeinschaft mit langjähriger Erfahrung im Bereich des Wirtschaftsrechts, Urheberrechts und des gewerblichen Rechtsschutzes, des internationalen Rechts und des Arbeitsrechts sowie des Erb- und Steuerrechts. Wir pflegen eine Bürogemeinschaft mit kollegialer Atmosphäre, guter fachlicher Zusammenarbeit/gemeinsamer Bearbeitung von Mandaten und gegenseitiger Urlaubsvertretung.

Anfragen bitte an Herrn Jürgen Watzlawik, Kanzlei Dr. Prugger, Bauerstraße 20, 80796 München, **unter 089/461349-0 (Telefon), 089/461349-29 (Fax) oder per E-Mail an sekretariat@prugger.de**

Bürogemeinschaft und spätere Kanzleiübernahme am Tegernsee

Welcher Kollege oder welche Kollegin will engagiert In unsere zivilrechtlich orientierte Interessante und seit über 100 Jahren in der Region präsenste Kanzlei einsteigen, halbtags oder ganztags?

Wir sind eine langjährige Bürogemeinschaft, ursprünglich bestehend aus 3, inzwischen 2 Anwälten, und schwerpunktmäßig tätig im Allgemeinen Zivilrecht, Erbrecht, Wohn- und Immobilienrecht, Familienrecht; für Arbeitsrecht besteht eine Fachanwaltschaft. Wir sind beruflich und privat sehr gut vernetzt, auch durch lange Tätigkeit in der Kommunalpolitik.

Unsere Kanzlei liegt zentral und direkt am See. Wir haben eine gute kollegiale Atmosphäre untereinander und pflegen fachlich eng zusammenzuarbeiten.

Mittelfristig in ca. 2 Jahren wollen wir die Kanzlei vertrauensvoll gerne in qualifizierte Hände übergeben.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme unter:

0174 925 96 71

Bürogemeinschaft/Zusammenarbeit

Zur Vergrößerung unserer wirtschaftsrechtlich ausgerichteten Anwalts- und Steuerkanzlei suchen wir eine(n) engagierte(n) Rechtsanwält(in). Es besteht auch großes Interesse an einer kollegialen Zusammenarbeit.

Wir bieten ein Anwaltsbüro zu sehr günstigen Konditionen in bester Lage. Die Mitbenutzung unserer modernen Kanzleiausstattung, EDV-Anlage, Bibliothek und unserer Besprechungs- und Konferenzzimmer ist möglich.

Rechtsanwälte Löffler & Partner, Widenmayerstraße 15, 80538 München, Tel: 089 38 38 24 0, loeffler@lexmuc.com, www.lexmuc.com.

Vermietung

München - Stachus

34 |

Wir vermieten in repräsentativem Altbau in der Münchner Innenstadt in unmittelbarer Nähe zu den Gerichten 1 - 3 Büroräume je ca. 13 qm verbunden mit der Mitnutzung von Konferenzraum, Sekretariat und den sonstigen Allgemeinräumen wie Küche ... Preis auf Anfrage.

Angebote unter Chiffre Nr. 30 / Juli 2020 an den MAV erbeten.

Vermietung moderne Büros in zentraler Lage mit bester Anbindung (zwischen Stachus und Sendlinger Tor)

Wir sind eine seit Jahrzehnten in München etablierte zivilrechtlich ausgerichtete Kanzlei. Ab sofort **bieten wir 4 bis 5 moderne Büroräume** (je ca. 20 qm) für Rechtsanwältinnen bzw. Steuerberater/innen **zur Untermiete** an, einschließlich der Mitnutzung von 2 Besprechungszimmern, Küche etc.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse:

Kollmar, Deby & Sinz Rechtsanwalts-gesellschaft mbH,
Ansprechpartner Hr. Dr. Sinz, Josephspitalstr. 15, 80331 München,
Tel. 089-9981080; sinz@kds-legal.com; www.kds-legal.com

Untervermietung – Moderne Büros Nymphenburger Straße



Wir sind eine wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Beratungsschwerpunkten im Gesellschaftsrecht, M&A, Commercial und Prozessführung / Schiedsverfahren.

Plug and Play – Wir bieten ab sofort zwei bis drei (ca. je 20 qm) Büroräume, hell, modern und zeitlos möbliert. Eine Anbindung an unsere Büroinfrastruktur (Empfangsbereich, Besprechungsraum inkl. Literatur, Drucker/Kopierer, Telefonanlage, Internet sowie Küche) steht wahlweise zur Verfügung. Eigene getrennte Serveranbindung ist möglich sowie **eigene Außendarstellung** (Stele, Briefkasten etc.).

Kontakt: KSLEX Rechtsanwalts-gesellschaft mbH,
Nymphenburger Str. 120, 80636 München,
Ansprechpartnerin: Kerstin Senger unter kerstin.senger@kslex.com.
Tel.: +49 (0) 89 273 70 22 – 0; www.kslex.com

Kanzleisitz - Zentrum München

Einrichtung eines Kanzleisitzes mit Kanzleischild und Postadresse und/oder Mitnutzung des Konferenzraumes auf Stundenbasis nach Absprache ab EUR 250,- monatlich netto.

Angebote bitte unter Chiffre Nr. 31 / Juli 2020 an den MAV.

Kanzleiresidenz für RA'e/Steuerberater/WP geboten - Mitte Schwabing, schöner Denkmal-Altbau

Sie arbeiten zu Hause und brauchen einen repräsentativen Ort zum Empfangen Ihrer Mandanten? Wir bieten Kollegen/Kolleginnen die Möglichkeit, in unserer Kanzlei offiziell mit Kanzleischild und Postadresse zu residieren und 10 Stunden monatliche Mitbenutzung des Konferenzraumes nach Absprache für 300 Euro netto monatlich.

Angebote an Chiffre Nr. 27 / Juli 2020 an den MAV.

Kanzleiankauf



Wir sind eine mittelstandsorientierte Wirtschaftskanzlei aus Rechtsanwälten, Steuerberatern und Wirtschaftsprüfern (www.bbt-partner.de). Zum Ausbau unseres Rechtsbereiches suchen wir im Großraum München eine Rechtsanwaltskanzlei oder rechtliche Einzel-Mandate zum Erwerb.

Bei Interesse schreiben sie bitte an Herrn Dr. Michael Lingenberg unter m.lingenberg@bbt-partner.de

gegen Abholung abzugeben

ZFSH/SGB – Sozialrecht in Deutschland und Europa 1998 – 2008

gegen Abholung abzugeben

Tel.: 089/123 85 52,
E-Mail: guber@publiclaw.de

Termins-/Prozessvertretung

Rechtsanwaltskanzlei mit Sitz in Berlin, München übernimmt Termins- und Prozessvertretungen aller Art:

CLLB München

Liebigstr. 21, 80538 München

Tel.: (089) 552 999 50

Fax: (089) 552 999 90

CLLB Berlin

Panoramastr. 1, 10178 Berlin

Tel.: (030) 288 789 60

Fax: (030) 288 789 620

mail: kanzlei@cllb.de

web: <http://www.cllb.de>

Belgien und Deutschland

PETER DE COCK

ADVOCAAT IN BELGIEN
RECHTSANWALT IN DEUTSCHLAND
(EIGNUNGSPRÜFUNG 1994 BEST.)
steht

Deutschen Kollegen für Mandatsübernahme im gesamten belgischen Raum persönlich zur Verfügung

über 35 Jahre Erfahrung mit Handels-, Straf- und Zivilrecht, Bau-, Transport- und Verkehrsrecht, Eintreibung, Schadensersatzforderungen, Klauselerteilung, Zwangsvollstreckung, Mediation und Arbitration. Umfangreiche Sprachkenntnisse Deutsch, Flämisch, Holländisch, Französisch und Englisch

KAPELSEESTENWEG 48, B-2930 BRASSCHAAT (ANTWERPEN)
TEL. 0032 3 646 92 25 - FAX. 0032 3 646 45 33

E-MAIL: advocaat@peterdecock.be
INTERNET: www.peterdecock.be

Stellengesuche von nicht jur. Mitarbeitern

Rechtsanwaltsfachangestellte mit langjähriger Berufserfahrung bietet auf freiberuflicher Basis Unterstützung bei allen anfallenden Kanzleitätigkeiten sowie die eigenständige Erledigung von Mahn- und Vollstreckungsverfahren.

Kenntnisse in folgenden Rechtsanwaltsprogrammen sind vorhanden: RenoStar (eigene Lizenz), RA-Micro, DATEV-Phantasy und Advoware.

Tel. 0177/722 53 50, e-mail: buero.bergmann@arcor.de

Dienstleistungen

Sekretärin / Assistentin (freiberuflich)

perfekt in allen Büroarbeiten, langjährige Erfahrung in versch. RA/WP-Kanzleien, auch Verlage/Medien/Arch. - Ing. Büros, (z.B. Pharmarecht/ Vertragswesen) übernimmt Sekretariatsaufgaben (keine RA-Gehilfin) und/oder Schreibarbeiten (MS-Office) in Ihrem Büro oder in Heimarbeit.

Schnelles, korrektes Arbeiten zugesichert, Teilzeit/halbtags und/oder sporadisch aushilfsweise.

Tel.: 089 141 1996, Fax: 089 143 44 910, mobil: 0170 184 3338 oder Email: rose-marie.wessel.pr@arcor.de

Schreibbüros

IHR SEKRETARIAT Karin Scholz

Büroservice

Schreibservice (digital)

Urlaubs-/Krankheitsvertretungen

Tel: 0160-97 96 00 27

www.sekretariat-scholz.de

Übersetzungsbüros

DEUTSCH - ITALIENISCH - DEUTSCH

Fachübersetzungen

Beglaubigte Übersetzungen & Dolmetschen

SCHNELL • ZUVERLÄSSIG • GENAU

Sabine Wimmer

Öffentl. best. & allg. beeid. Übers. & Dolmetscherin (VbDÜ)

Schäftlarnstr. 10 (AK), Büro 400, 81371 München,

Postanschrift: Postfach 75 09 43 - 81339 München

Tel.: 089-36 10 60 40 Mobil: 0177-36 60 400

Fax: 089-36 10 60 41

E-mail: info@trans-italiano.de - Web: www.trans-italiano.de

Ü B E R S E T Z U N G E N

juristischer Fachtexte

Englisch ↔ Deutsch

DURCH VOLLJURISTIN

und staatlich geprüfte, öffentlich bestellte
und beeidigte Übersetzerin

Anne-Kathrin Bauer M.A., Ass. Jur.

lckstattstraße 3A, 80469 München, Tel.: + 49 89 20 23 23 79

E-Mail: ab@translations.by

Web: www.translations.by

Anzeigenpreisliste

(Auszug, gültig ab 01.04.2008)

Kleinanzeigen:

Kleinanzeigen bis 10 Zeilen 25,86 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 3,5 x 8,4 cm

Kleinanzeigen bis 15 Zeilen 38,79 EUR zzgl. MwSt.

Schriftgröße 8 Pt

Größe ca. 5,0 x 8,4 cm

Mediadaten:

Mediadaten unter: <http://www.muenchener-anwaltverein.de/anwaltsportal/mav-mitteilungen/anzeigen-schalten/>

Alle Anzeigen werden ohne Aufpreis parallel auch in der Internet-Ausgabe der Mitteilungen auf der MAV-Homepage (www.muenchener-anwaltverein.de) veröffentlicht.

Anzeigenannahme:

MAV GmbH, Claudia Breitenauer

Garmischer Str. 8 / 4. OG, 80339 München

Tel 089. 55 26 33 96, Fax 089. 55 26 33 98

eMail c.breitenauer@mav-service.de

oder über die Geschäftsstellen des MAV, Maxburgstraße
oder Justizpalast. Anschriften siehe im Impressum.

**Anzeigenschluss für die Ausgabe
August/September 2020
ist der 10. August 2020**

Die Mediadaten finden Sie unter
<https://www.muenchener-anwaltverein.de/>

» Die Landesrepräsentanzen
von RA-MICRO – ein besonderer
Raum für Anwälte zum
Arbeiten, Weiterbilden und
einfach Verweilen. Danke
für so ein Angebot! «



RA Johannes Brugger
Rechtsanwälte Brugger & Partner,
Friedrichshafen

Kompetenzzentren für anwaltliche Kanzleiorganisation:
Die RA-MICRO Landesrepräsentanzen beraten Sie auch
telefonisch. Informieren Sie sich zudem über die
vielfältigen Online-Angebote.

Jetzt informieren:
ra-micro.de
030 43598801

RA-MICRO